



Distr.: Limited 14 June 2014 Chinese

Original: English

附属科学技术咨询机构

第四十届会议

2014年6月4日至15日,波恩

议程项目 12(b)

《京都议定书》之下的方法学问题

对《京都议定书》多哈修正案 G 节

(第三条第7款之三)案文的澄清,特别是用于确定

"上一承诺期前三年的平均年排放量"的信息

对《京都议定书》多哈修正案 G 节(第三条第 7 款之三) 案文的澄清,特别是用于确定"上一承诺期前三年的 平均年排放量"的信息

主席提出的结论草案

- 1. 针对作为《京都议定书》缔约方会议的《公约》缔约方会议提出的要求,¹ 附属科学技术咨询机构(科技咨询机构)继续审议与对《京都议定书》多哈修正案 G 节(第三条第 7 款之三)案文的澄清,特别是用于确定"上一承诺期前三年的平均年排放量"的信息有关的问题。
- 2. 科技咨询机构商定在科技咨询机构第四十一届会议(2014 年 12 月)上考虑附件所载决定草案的各项备选内容,继续审议本议程分项目。

GE.14-05297 (C) 170614 100714







¹ FCCC/KP/CMP/2013/9,第94段。

Annex

[English only]

Options for elements for the text of a draft decision on the clarification of the text in section G (Article 3, paragraph 7 ter) of the Doha Amendment to the Kyoto Protocol

Draft decision -/CMP.10

Clarification of the text in section G (Article 3, paragraph 7 ter) of the Doha Amendment to the Kyoto Protocol

The Conference of the Parties serving as the meeting of the Parties to the Kyoto Protocol,

Recalling Article 3, paragraph 7 ter, of the Amendment to the Kyoto Protocol contained in annex I to decision 1/CMP.8 (the Doha Amendment),

Taking note of the request from Kazakhstan to clarify the provision of Article 3, paragraph 7 ter,²

Option 1

1. [Decides][Clarifies] that Article 3, paragraph 7 ter, of the Doha Amendment to the Kyoto Protocol is [not] applicable [for the second commitment period] to Parties that did not have quantified emission limitation or reduction commitments during the [first][preceding] commitment period of the Kyoto Protocol.

Option 2

- 1. Clarifies that the reference in Article 3, paragraph 7 ter, to "a Party included in the Annex I" shall be understood as referring to a Party with a quantified emission limitation or reduction commitment inscribed in the third column of the table contained in Annex B to the Kyoto Protocol [, including relevant footnotes as an integral part of the Doha Amendment];
- 2. Also clarifies that, for Parties that did not have quantified emission limitation or reduction commitments during the first commitment period of the Kyoto Protocol, the reference in Article 3, paragraph 7 ter to "average annual emissions" refers to the average of the annual emissions of each Party for the years 2008, 2009 and 2010, submitted in connection with the report to facilitate the calculation of the assigned amount prepared pursuant to annex I to decision 2/CMP.8 and reviewed in accordance with Article 8 of the Kyoto Protocol and applies the same greenhouse gases, sectors and source categories as those used to calculate the assigned amount for the second commitment period. [describe further basis for calculation].

² FCCC/KP/CMP/2013/7.

2 GE.14-05297

Option 3

- 1. [Clarifies that the reference in Article 3, paragraph 7 ter, to "a Party included in the Annex I" shall be understood as referring to a Party with a quantified emission limitation or reduction commitment inscribed in the third column of the table contained in Annex B to the Kyoto Protocol [, including relevant footnotes as an integral part of the Doha Amendment];]
- 2. Also clarifies that[, for the second commitment period,] the reference in Article 3, paragraph 7 ter, of the Doha Amendment to "average annual emissions" shall be understood as referring to the average of the annual emissions of each Party for the years [2008, 2009 and 2010][, presented for review in connection with the report to facilitate the calculation of the assigned amount prepared pursuant to annex I to decision 2/CMP.8 in accordance with Article 8 of the Kyoto Protocol,] [[and] shall apply the same greenhouse gases, sectors and categories as those used to calculate the assigned amount for the second commitment period] and shall be derived from the report prepared pursuant to annex I to decision 2/CMP.8 [after its review] in accordance with Article 8 of the Kyoto Protocol;

Option 4

- 1. *Clarifies* that, for the purposes of implementing Article 3, paragraph 7 ter, of the Kyoto Protocol:
 - a. The reference in Article 3, paragraph 7 ter, to "a Party included in the Annex I" refers to Parties with a quantified emission limitation or reduction commitment inscribed in the third column of Annex B to the Kyoto Protocol;
 - b. The reference in Article 3, paragraph 7 ter, to "average annual emissions" refers to the average of the annual emissions of each Party for the years 2008, 2009 and 2010 from the gases and sources listed in Annex A to the Kyoto Protocol and submitted as part of the inventory submissions pursuant to paragraph 1(a) of annex I to decision 2/CMP.8 and reviewed in accordance with Article 8 of the Kyoto Protocol.

Option 5

1. Clarifies that Article 3, paragraph 7 ter of the Doha Amendment to the Kyoto Protocol refers to the "preceding commitment period" of that Party.

GE.14-05297 3